

NOTICE PUBLICATION/REGULATIONS SUBMISSION

RESUBMITTAL

(See instructions on reverse)

STD. 400 (REV. 01-2013)

For use by Secretary of State only

ENDORSED - FILED
in the office of the Secretary of State
of the State of California

MAR 21 2016

1:46 PM

OAL FILE NUMBERS	NOTICE FILE NUMBER Z-	REGULATORY ACTION NUMBER 2016-0217-01SR	EMERGENCY NUMBER
For use by Office of Administrative Law (OAL) only		For use by Office of Administrative Law (OAL) only	
NOTICE		REGULATIONS	

2016 FEB 17 A 10:54
OFFICE OF ADMINISTRATIVE LAW

AGENCY WITH RULEMAKING AUTHORITY
Commission on Teacher Credentialing

AGENCY FILE NUMBER (if any)

A. PUBLICATION OF NOTICE (Complete for publication in Notice Register)

1. SUBJECT OF NOTICE Supplementary Authorization in Computer Science	TITLE(S) 5	FIRST SECTION AFFECTED 80057.5	2. REQUESTED PUBLICATION DATE December 14, 2015
3. NOTICE TYPE <input checked="" type="checkbox"/> Notice re Proposed Regulatory Action <input type="checkbox"/> Other	4. AGENCY CONTACT PERSON David Crable	TELEPHONE NUMBER (916) 323-5119	FAX NUMBER (Optional) (916) 322-0048
OAL USE ONLY	ACTION ON PROPOSED NOTICE <input type="checkbox"/> Approved as Submitted <input type="checkbox"/> Approved as Modified <input type="checkbox"/> Disapproved/Withdrawn	NOTICE REGISTER NUMBER	PUBLICATION DATE

B. SUBMISSION OF REGULATIONS (Complete when submitting regulations)

1a. SUBJECT OF REGULATION(S) Supplementary Authorization in Computer Science	per agency request	1b. ALL PREVIOUS RELATED OAL REGULATORY ACTION NUMBER(S) 2015-1029-055
---	--------------------	---

2. SPECIFY CALIFORNIA CODE OF REGULATIONS TITLE(S) AND SECTION(S) (Including title 26, if toxics related)	SECTION(S) AFFECTED (List all section number(s) individually. Attach additional sheet if needed.)	ACTION
	80057.5, 80089.2	ADOPT
	5	AMEND
		REPEAL

3. TYPE OF FILING

<input type="checkbox"/> Regular Rulemaking (Gov. Code §11346)	<input type="checkbox"/> Certificate of Compliance: The agency officer named below certifies that this agency complied with the provisions of Gov. Code §§11346.2-11347.3 either before the emergency regulation was adopted or within the time period required by statute.	<input type="checkbox"/> Emergency Readopt (Gov. Code, §11346.1(h))	<input type="checkbox"/> Changes Without Regulatory Effect (Cal. Code Regs., title 1, §100)
<input checked="" type="checkbox"/> Resubmittal of disapproved or withdrawn nonemergency filing (Gov. Code §11349.3, 11349.4)	<input type="checkbox"/> Resubmittal of disapproved or withdrawn emergency filing (Gov. Code, §11346.1)	<input type="checkbox"/> File & Print	<input type="checkbox"/> Print Only
<input type="checkbox"/> Emergency (Gov. Code, §11346.1(b))		<input type="checkbox"/> Other (Specify) _____	

4. ALL BEGINNING AND ENDING DATES OF AVAILABILITY OF MODIFIED REGULATIONS AND/OR MATERIAL ADDED TO THE RULEMAKING FILE (Cal. Code Regs. title 1, §44 and Gov. Code §11347.1)
January 8-22, 2016

5. EFFECTIVE DATE OF CHANGES (Gov. Code, §§ 11343.4, 11346.1(d); Cal. Code Regs., title 1, §100)

<input checked="" type="checkbox"/> Effective January 1, April 1, July 1, or October 1 (Gov. Code §11343.4(a))	<input type="checkbox"/> Effective on filing with Secretary of State	<input type="checkbox"/> §100 Changes Without Regulatory Effect	<input type="checkbox"/> Effective other (Specify) _____
--	--	---	--

6. CHECK IF THESE REGULATIONS REQUIRE NOTICE TO, OR REVIEW, CONSULTATION, APPROVAL OR CONCURRENCE BY, ANOTHER AGENCY OR ENTITY

<input type="checkbox"/> Department of Finance (Form STD. 399) (SAM §6660)	<input type="checkbox"/> Fair Political Practices Commission	<input type="checkbox"/> State Fire Marshal
<input type="checkbox"/> Other (Specify) _____		

7. CONTACT PERSON David Crable	TELEPHONE NUMBER (916) 323-5119	FAX NUMBER (Optional) (916) 322-0048	E-MAIL ADDRESS (Optional) dcrable@ctc.ca.gov
-----------------------------------	------------------------------------	---	---

8. I certify that the attached copy of the regulation(s) is a true and correct copy of the regulation(s) identified on this form, that the information specified on this form is true and correct, and that I am the head of the agency taking this action, or a designee of the head of the agency, and am authorized to make this certification.

SIGNATURE OF AGENCY HEAD OR DESIGNEE 	DATE 2/17/2016
TYPED NAME AND TITLE OF SIGNATORY Charlie Watters, Director of Certification	

For use by Office of Administrative Law (OAL) only

ENDORSED APPROVED
MAR 21 2016
Office of Administrative Law



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL.

60637

CALIFORNIA CODE OF REGULATIONS
TITLE 5. EDUCATION
DIVISION 8. COMMISSION ON TEACHER CREDENTIALING

§80057.5

...

(b) Candidates seeking supplementary authorization in any language other than English shall, in addition to requirements specified in subsection (a), submit verification of having either (1), (2), (3), or (4) below:

- (1) ~~passed the oral language portion of the Bilingual Certificate of Competence Examination in the language to be listed on the credential. Such verification shall be in the form of a letter from any institution or other educational agency, approved by the Commission as an assessor agency for the Bilingual Certificate of Competence. Whenever a written assessment instrument for a language other than Spanish is not available, a panel may be used by assessor agencies to assess a candidate's knowledge of the target language competencies, in accordance with Commission guidelines regulating assessment for languages other than Spanish,~~passed the Language and Communication/Listening and Oral Communication section (Test II or III depending on the specific language) of the CSET: World Languages Examinations in the target language. Passing examination scores are valid for certification use for five years from the individual test date pursuant to Section 80071(b); or
- (2) ~~passed the speaking and listening sections of Test 6 of the Crosscultural Language and Academic Development/Bilingual Crosscultural Language and Academic Development (CLAD/BCLAD) Examinations described in Section 80015.3 in the language to be listed on the credential~~if no CSET: World Languages Examination is available in the target language, evidence of having passed an assessment performed by an approved organization pursuant to Education Code Section 44253.5(a) covering the integrated communication skills of listening, speaking, reading and writing in the target language; or
- (3) ~~oral proficiency in the language to be listed on the credential at a level equivalent to that of a person with a bachelor's degree with a major in that language. This level of proficiency shall be verified by a letter from the Chair of the Language Department of a regionally accredited four year college or university,~~possession of a three-year or higher degree from a foreign institution in which all instruction was delivered in the target language. The foreign institution must be equivalent in status to a regionally-accredited institution of higher education in the United States; or
- (4) ~~oral proficiency in the language to be listed on the credential at the level required to complete a Bilingual Emphasis or Bilingual Crosscultural Language and Academic Development (BCLAD) Emphasis Credential Program as verified by a letter from a person authorized to issue such verification by the college or university that offers such a program~~passed an assessment covering the integrated communication skills of listening, speaking, reading and writing administered by a California college or university as a part of its Commission-approved bilingual authorization program in the target language.

...

Note: Authority cited: Section 44225(b), Education Code. Reference: Section 44256(b), Education Code.

§80089.2

(a) Candidates seeking supplementary authorization in any language other than English shall, in addition to requirements specified in Section 80089, submit verification of having either (1), (2), (3), or (4) below:

- (1) ~~passed the oral language portion of the Bilingual Certificate of Competence Examination in the language to be listed on the credential. Such verification shall be in the form of a letter from any institution or other educational agency, approved by the Commission as an assessor agency for the Bilingual Certificate of Competence. Whenever a written assessment instrument for a language other than Spanish is not available, a panel may be used by assessor agencies to assess a candidate's knowledge of the target language competencies, in accordance with Commission guidelines regulating assessment for languages other than Spanish,~~passed the Language and Communication/Listening and Oral Communication section (Test II or III depending on the specific language) of the CSET: World Languages Examinations in the target language. Passing examination scores are valid for certification use for five years from the individual test date pursuant to Section 80071(b); or
- (2) ~~passed the speaking and listening sections of Test 6 of the Crosscultural Language and Academic Development/Bilingual Crosscultural Language and Academic Development (CLAD/BCLAD) Examinations described in Section 80015.3 in the language to be listed on the credential~~if no CSET: World Languages Examination is available in the target language, evidence of having passed an assessment performed by an approved organization pursuant to Education Code Section 44253.5(a) covering the integrated communication skills of listening, speaking, reading and writing in the target language; or
- (3) ~~oral proficiency in the language to be listed on the credential at a level equivalent to that of a person with a bachelor's degree with a major in that language. This level of proficiency shall be verified by a letter from the Chair of the Language Department of a regionally accredited 4 year college or university;~~possession of a three-year or higher degree from a foreign institution in which all instruction was delivered in the target language. The foreign institution must be equivalent in status to a regionally-accredited institution of higher education in the United States; or
- (4) ~~oral proficiency in the language to be listed on the credential at the level required to complete a Bilingual Emphasis or Bilingual Crosscultural Language and Academic Development (BCLAD) Emphasis Credential Program as verified by a letter from a person authorized to issue such verification by the college or university that offers such a program~~passed an assessment covering the integrated communication skills of listening, speaking, reading and writing administered by a California college or university as a part of its Commission-approved bilingual authorization program in the target language.

...

Note: Authority cited: Section 44225, Education Code. Reference: Sections 44256 and 44329, Education Code.